

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 92/1999  
av 16. juli 1999**

om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,  
prøving og sertifisering)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde,  
justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske  
samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 62/1999 av 28. mai  
1999<sup>(1)</sup>.

Kommisjonsdirektiv 98/82/EF av 27. oktober 1998 om endring av vedleggene til  
rådsdirektiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF om fastsettelse av  
maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i henholdsvis korn,  
næringsmidler av animalsk opprinnelse og visse produkter av vegetabilsk opprinnelse,  
herunder frukt og grønnsaker<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

1. I avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 38 (rådsdirektiv 86/362/EØF) skal nytt  
strekpunkt lyde:

“– **398 L 0082:** Kommisjonsdirektiv 98/82/EF av 27. oktober 1998 (EFT  
L 290 av 29.10.1998, s. 25).”

2. I avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 39 (rådsdirektiv 86/363/EØF) skal nytt  
strekpunkt lyde:

---

<sup>(1)</sup> Ennå ikke kunngjort.

<sup>(2)</sup> EFT L 290 av 29.10.1998, s. 25.

“– **398 L 0082**: Kommisjonsdirektiv 98/82/EF av 27. oktober 1998 (EFT L 290 av 29.10.1998, s. 25).”

3. I avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 54 (rådsdirektiv 90/642/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

“– **398 L 0082**: Kommisjonsdirektiv 98/82/EF av 27. oktober 1998 (EFT L 290 av 29.10.1998, s. 25).”

#### *Artikkel 2*

Teksten til kommisjonsdirektiv 98/82/EF på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

#### *Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 17. juli 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

#### *Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 16. juli 1999.

For EØS-komiteen  
Formann

N. v. Liechtenstein

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner